



- 9.4. D°-s-z-n-d-c' q-c-t°-r-c' 13
- 9.5. A-l-a-s-i-n-r-s-b-d-c' j-p-c-n-s-i-j-c' 14
- 9.6. 'b-d-t-l-d-n-c-r-u-c-s-i-j-c', j-g-i-s-b-i-s-i-j-c' d-l-g-s-i-p-s-i-j-d 14
- 9.7. d-c-d-r-c-l-c' b-n-l-t-d-l-c' b-n-l-s-m-r-m-c' v-r-l-r-d-i-s-m-r-m-c' 14
- 9.8. j-g-i-n-r-s-i-j-c' b-n-l-t-d-l-a-s-b' d-d-c-r-s-i-j-c' a-d-r-i-r-d-i-s-i-j-d 14
 - a) d-j-n-b-d-r-l-d-c' d-c-l-s-m-r-m-s-b' 'p-g-r-p-b-d-r-s-b'; 15
 - b) s-c-n-i-c-d-l-d-s-b' d-i-s-i-c-d-l-d-s-b' d-l-l-d' d-c-r-l-d-s-b' j-p-r-s-d-i-c-d-l-d-s-b', d-c-s-b-i-s-b' b-n-l-t-d-c' b-l-r-b-d-i-c' c-d-a-c-m-r-m-s-b'; 15
 - c) r-c-n-c-d-c-i-s-b' d-r-l-r-b-d-c-i-s-b' d-s-z-n-d-r-s-b' a-c-r-n-i-s-b-c-r-d-l-s-i-c' s-i-r-c-j-l-s-i-c' z-s-c'; 15
 - d) r-c-n-c-d-c-i-s-b' d-j-n-b-d-i-s-b-d-r-s-b' r-r-d-i-s-s-d-i-j-n-j-c'. 15
- 9.9. r-r-d-n-s-i-j-c' 15
- 10. i-s-i-v-r-l-s-i-j-c' 15
- 10.1. i-s-i-c-d-r-l-d-c' d-s-m-r-m-c' d-d-s-i-s-m-r-m-c' 15
- 11. s-p-d-i-c-d-l-a-s-i-c' d-r-d-s' a-s-d-p-c-d-r-d-c' 16
- 11.1. a-s-d-p-c-d-r-d-c' d-a-s-m-d-s-i-c' 16
 - a) i-g-r-r-l-d-n-b' 'b-d-t-l-d-n-c-r-u-c-j-n-d-r-d-c' s-b' 'b-d-t-l-d-r-s-b' j-p-r-l-d-n-c-i-s-c' d, l-c-c-r-c' d-j-i-c-d-r-d-c' a-s-d-i-s-n-j-c' d-s-l-z-s-c' d-s-b-j-d-i-s-n-j-c'; 16
 - b) r-p-s-i-y-d-n-c-r-u-c-d-n-b' 'b-d-t-l-d-s-m-i-c' d-m-j-i-n-j-c' d-l-l-d' m-c-c-l-c' b-n-l-t-s-i-r-c'. 16
- 11.2. a-s-d-p-c-d-d-i-s-j-d-n-d-c' 16
 - a) a-l-r-d-i-d-n-b' n-j-r-d-n-c' z-s-c' a-c-c-i-d-n-c' i-s-b', a-l-g-s-i-g-f-j-i-s-b', p-a-d-l-c-d-i-s-m-r-m-c' z-s-c', d-c-g-m-c' z-s-c' d-s-l-z-s-c' a-s-i-r-b-d-r-d-c'; 16
 - b) a-s-d-i-s-i-s-b' d-s' a-l-g-s-i-s' p-l-s-j-d-s' d-s-l-z-s-c' p-l-s-j-d-s' p-a-d-l-c-d-i-s-r-d-i-s-g' b', d-c-g-s-c' z-s-c' d-s-l-z-s-c' a-s-i-r-b-d-r-d-c' c-l-b-d-d' d-j-n-b-d-s-d-i-s-c', d-i-s-i-n-r-i-s-r-d-p-n-c' z-s-c' p-a-d-i-p-n-d-d-c' z-s-c' r-p-s-i-y-d-n-c-r-u-c-d-d-i-s-c' m-c-c-l-c' b-n-l-t-s-i-r-c' d-s-l-z-s-c' d-m-d-c' a-c-r-b-d-r-d-c' a-r-c-i-d-i-s-p-n-s-b'. 16
- 12. A-l-a-s-i-n-r-j-n-d-c' 17
- 12.1. m-d-c-r-s-i-j-c' l-c-l-s-b' a-d-r-i-r-d-n-d-i-s-i-s-i-j-c' d-l-l-d' a-a-r-c-r-d-r-p-s' 17
- 12.2. d-r-c-r-d-n-c' j-c', d-r-c-r-c-d-n-c' r-s-i-j-c' d-s-l-z-s-c' d-j-i-n-r-j-s' 17
- d-c-n-c-d-r-c' I - d-c-d-r-j-c' r-j-s-c' i-n-b-d-s-d-i-s-j-c' 18
- d-c-n-c-d-r-c' II - d-i-s-j-c-l-c' e-d-b-d-d-a-s-c' z-s-c' d-i-s-i-s-i-s-i-j-c' a-r-c-i-d-i-s-p-n-s-b' .. 19
- d-c-n-c-d-r-c' III - 'b-d-t-l-d-n-c-r-u-c' a-a-r-l-n-b-d-r-d-c' d-l-l-d' d-s-d-r-s-b' e-d-i-c-d-r-s-b' 21
- d-c-n-c-d-r-c' IV - a-l-l-i-s-i-s-i-s-i-j-c' 'b-m-d-c' i-n-c' d-g' b' (a-r-c-i-d-i-s-p-n-s-b' d-j-l-d-n-r-i-s-c' 23



ᓄᓇᐱᓴᑦ ᐃᓗᑦᓕᓕᓄᓪᑦ ᑲᓂᓴᓄᓪᑦ
 RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
 NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᐃᑕᓂᑕᐅᑦ V - ᐅᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᓴᓴᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᓴᓴᑦ ᐃᑦᓴᓴᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
 ᑲᓂᓴᓄᓪᑦ ᐃᑦᓴᓴᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᓴᓴᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ 25
 ᐃᑕᓂᑕᐅᑦ VI - ᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐱᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ 27
 ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᓴᑦᑦᑦ, R.S.Q., Ch. C-1991 27
 ᐱᑦᑦᑦᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑲᓂᓴᓄᓪᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ, R.S.Q., Ch. M-30..... 29
 ᐱᑦᑦᑦᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ R.S.Q., Ch. S-4.2..... 31

**ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓚᓐᑦ ᐃᓚᓐ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᐃᓐᑦ ᐃᓗᑦᑎᓂᓐᑦ
ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᐃᓐᑦ**

j) ᑦᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓂᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐ ᓐᑎᓐᑎᓐᑦ ᑲᑎᓚᓐᑦ ᑎᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ.

ᑎᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ 2013-06

4.2 ᐃᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ

ᑲᑎᓚᓐᑦ ᐃᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑎᓐᑦ ᐃᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓇᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓚᓐᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦ
ᐃᓚᓐ ᑎᓚᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦ
ᑎᓚᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ. ᑎᓚᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓚᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᓇᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ, ᑎᓚᓐᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ. ᐃᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦ
ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦ
ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᓇᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ.

ᑎᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ 2013-06

4.3 ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦ

ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑦ
ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ 30 ᐃᓚᓐᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦ ᓂᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ.

ᑎᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ 2013-06

**5. ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦ ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ, ᐃᑦᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓚᓐᑎᓐᑦ**

5.1 ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦ ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ

ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ - ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦ ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦ
ᓚᓐᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓇᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐃᓚᓐ ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ.
ᓚᓐᑎᓐᑦ ᐃᑦᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ - ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦ.
ᐃᓚᓐ ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑦᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦ
ᐃᓚᓐᑎᓐᑦ. ᐃᑦᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ, ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑦᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓚᓐᑎᓐᑦ
ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ.
ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ - ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᑎᓐᑎᓐᑎᓐᑦ ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐃᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ, ᑲᑎᓚᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ, ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ.
ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ, ᓇᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᓇᑎᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ, ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᑎᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐱᓇᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ ᐃᓚᓐᑎᓐᑦᑎᓐᑦ
ᐱᐃᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦᑎᓐᑦ.

ᐱᓂᓯᓐᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ
 ᐆᓂᐱᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ

ᐊᓂᓂᓂᓐ II - ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᓄᓂᓂᓐᓂᓐ ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ
 ᐱᓂᓐᓂᓐ

ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᓄᓂᓂᓐᓂᓐ ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ

1. ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ

ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	
ᐱᓂᓐᓂᓐ	ᐱᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐆᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ
ᐱᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ	
ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ	
ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ	ᐱᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ
ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐ	ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ

2. ᐊᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓐᓂᓐ

- ᐊᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᓂᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐᓂᓐ
 - ᐊᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᓂᓂᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐᓂᓐ: (ᐊᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐ), ᐊᓂᓐᓂᓐ
 - ᐊᓐᓂᓐ, ᐊᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ, ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐊᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐᓂᓐ.
-
-
-
-
-
-
-

